

La tabla de tratamientos **HG** para suelos de baldosas
Matriz de tratamiento de **HG** para suelos de azulejo

Tratamiento Tratamento	Baldosas porosas Azulejos porosos	Baldosas no porosas Azulejos não porosos	Baldosas con (alto) brillo Azulejos com (alto) brilho
Eliminación de restos de cemento / resíduos Remover a camada de cimento / restos	P11 P12	P11 P12	P11
Aplicar protección básica (impermeabilizar)/ eliminar la porosidad Aplicar protecção básica (impermeabilizar) / eliminar porosidade	P13	-	-
Protección de la superficie contra la im- pregnación de suciedad y desgaste Proteger a superfície contra a penetração de sujidade e contra desgaste	P14	P14	-
Limpieza periódica Limpar regularmente	P17	P16 P17	-
Limpiar intensivamente, eliminar la capa protectora, tratamiento previo de la capa protectora Limpeza intensiva, remoção da camada de protecção, pré- tratamento da camada de protecção	P20	P20	P20
Eliminación de manchas de aceite y grasa Remover nódos de óleo e de gordura	P21 P42	P21	P21



HG®

suelos

Elimina cemento baldosas (capa fina) Removedor cemento azulejos (capa fina)



Eliminar | Remover

P11

Eficaz y seguro para el suelo
Eficaz e seguro para os pavimentos

1000 ml e

⚠ PELIGRO H302- Nocivo en caso de ingestión, H314-

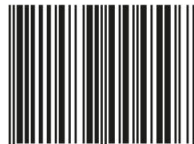
Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. P101- Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102- Mantener fuera del alcance de los niños. P270- No comer, beber ni fumar durante su utilización. P280- Llevar guantes y gafas de protección. P301+P330+P331- EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. P303+P361+P353- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse]. P305+P351+P338- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P501- Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales, regionales, nacionales e internacionales. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene: Ácido fosfórico, EINECS 231-633-2, Ácido oxálico EINECS 205-634-3, Isotridecanol, etoxilado EINECS 931-137-2. ⚠ PERIGO H302- Nocivo por ingestão.

H314- Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. P101- Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. P102- Manter fora do alcance das crianças. P270- Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. P280- Usar luvas de protecção e protecção ocular. P301+P330+P331- EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. P303+P361+P353- SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água [ou tomar um duche]. P305+P351+P338- SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. P501- Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250. Contém: Ácido fosfórico, EINECS 231-633-2, Ácido oxálico EINECS 205-634-3, Isotridecanol, etoxilado EINECS 931-137-2. HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: CT71-H9PF-600N-0XPM

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

HG Spain, S.L.U., Gran Vía Carles III, 98, Torre Norte, 1º 4º,
08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044



0510101210030 2601

¿Productos y consejos?
Produtos e conselhos?

HG.EU

HG Elimina cemento baldosas (capa fina) (producto 11)

• Refuerza las juntas

HG Elimina cemento baldosas (capa fina) elimina los restos de cemento de, entre otros, todo tipo de baldosas cerámicas porosas y no porosas, losetas y piedra natural no calcárea, como pizarra noruega, granito y cuarcita. La característica única de este producto es que disuelve el cemento de la superficie de la baldosa, pero no el cemento de las juntas. Asimismo apto para eliminar óxido.

Modo de empleo: Para losetas y baldosas esmaltadas, lisas: Disuelva medio litro en 5 litros de agua. En baldosas sin esmaltar o con esmaltes en granilla, así como piedra natural no calcárea: Disuelva 1 litro para 4 litros de agua. 1. Humedezca la superficie previamente con agua limpia y, a continuación, aplique la disolución en cantidad suficiente con ayuda de una bayeta o fregona. No trate más de 10 a 15 m² simultáneamente. 2. A continuación, fregue bien la superficie con una mopa o con un cepillo. 3. Deje actuar de 15 a 20 minutos y durante el tiempo de actuación, mantener el suelo húmedo con este producto. 4. A continuación, fregue bien una vez más la superficie tratada y después retire la solución con una bayeta, escurriéndola y aclarándola en agua regularmente. 5. A continuación, fregue el suelo de nuevo con la fregona dos o tres veces con agua limpia. Repetir el tratamiento en las zonas que sea necesario. **Consumo:** ± 20 a 50 m² dependiendo de la disolución y la intensidad de la lechada de cemento. **Atención:** Transportar y almacenar la botella en posición vertical. No usar en piedra natural calcárea como mármol, travertino, piedra azul belga, pizarra o suelos de hormigón. **Atención!** Antes de su utilización, aplique el producto en una pequeña superficie de la piedra para comprobar su reacción al ácido (la piedra calcárea resultará dañada o afectada al utilizar este producto). La aplicación de este producto puede aclarar ligeramente el color de las juntas. Para suelos muy sucios: utilice el producto sin disolver o utilice **HG Elimina cemento baldosas (capa gruesa)** (producto 12), consulte también la tabla de tratamientos HG para suelos de baldosas, en el lateral de este envase. Para la eliminación de restos de cemento en superficies calcáreas, utilice **HG Elimina cemento piedra natural** (producto 31), consulte para ello la gama para piedra natural de HG. • La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777 • La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Removedor cemento azulejos (capa fina) (produto 11)

• Reforça as juntas

HG Removedor cemento azulejos (capa fina) remove camadas de cimento incrustadas, entre outros, de todos os tipos de azulejos cerâmicos porosos e não porosos, de ladrilhos e todos os tipos de pedra natural não calcária, como a ardósia norueguesa, o granito e o quartzito. A característica única deste produto é o facto de dissolver o cimento da superfície de azulejos, mas não o cimento das juntas. Também adequado para a eliminação de ferrugem.

Instruções de utilização: Para azulejos e ladrilhos lisos envernizados: Dilua meio litro em 5 litros de água. Para azulejos não vidrados ou com superfície vidrada bruta bem como para pedra natural não calcária: Dilua 1 litro em 4 litros de água. 1. A superfície tem que ser molhada de antecedência com água limpa e, a seguir, aplique em abundância a solução utilizando uma esfregona. Não aplicar de uma só vez numa superfície superior a 10 a 15 m². 2. Seguir, deverá esfregar bem a superfície com uma escova ou esfregona. 3. Deixar actuar durante 15 a 20 minutos e manter a superfície molhada durante o tempo de actuação com a solução deste produto. 4. A seguir, volte a esfregar bem a superfície tratada e depois remova a solução com um esfregão enxaguando-o e exprimindo-o regularmente em água. 5. Depois, passe o esfregão 2 a 3 vezes pela superfície com água limpa. Se necessário, repita o tratamento em partes específicas. **Quantidade de aplicação:** ± 20 a 50 m², dependendo da diluição e da intensidade da camada de cimento. **Atenção:** Transporte e armazene a garrafa na vertical. Não utilizar em pedras naturais calcárias como o mármore, travertino, pedra (dura) azul, diferentes tipos de ardósia e azulejos e superfícies/azulejos de betão. **Atenção!** Faça sempre um teste à sensibilidade ácida da pedra, aplicando este produto numa superfície pequena (pedra calcária será danificada ou afetada por este produto). A aplicação deste produto poderá clarear ligeiramente a cor das juntas. Em caso de sujidade muito forte: aplicar o produto sem ser diluído ou utilizar **HG Removedor cemento azulejos (capa grossa)** (produto 12), veja também a matriz de tratamento HG soalhos em azulejo no verso desta garrafa. Para a remoção de restos de cimento de superfícies calcárias utilize **HG Removedor cemento pedra natural** (produto 31). Para tal, veja a gama HG para pedras naturais. • A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777 • Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

contiene e.o./contém e.o.:

tensioactivos no iónicos / Tensioactivos não-iónicos

< 5%

perfumes

